



**SLO**  
slovenski



**BG**  
bolgarski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju **z modro**.

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščiki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

Аз съм алергичен към ...

kuhan	сготвен
suh	сух
surov	суров
svež	пресен
ajda	елда
alkohol	алкохол
ameriški oreh	пекан (вид орех)
ananas	аншоа
avokado	авокадо
banana	банан
bazilika	босилек
Brazilski orešček	бразилски триъгълен орех
breskev	праскова
brokoli	броколи
čebula	лук
česen	чесън
češnja	череша
cikorija	цикория
cimet	канела
čokolada	шоколад
curry	къри
dagnje	(черна) мида
datelj	фурма
feferon	червен пипер
figa	смокия
fižol	фасул
goba	гъби
gorčica	горчица
govedina	говеждо месо
grah	грах
grenivka	грейпфрут
grozdje	грозде
hmeljnica	овес
hruška	круша
inčun	ананас
ingver	джинджифил
jabolko	ябълка
jagne; jagnjetina	агне
jajce	яйце

janež	анасон
janež (semena)	аптекарски копър
jastog	омар
ječmen	ечемик
kajenski poper	чили
kakav v prahu	какао
kamut	камут
kardamom	кардамон подправка
kikiriki	фъстък
kisla kumarica	краставица
kivi	киви
kokos	кокосов орех
koper	копър
korenje	морков
koriander	кориандър
koruzna moka	царевично брашно
kozica	(едра) скарида
krompir	картоф
kumara	краставица
kumina	кимион
kutina	дюла
kvas (pekovski)	мая
laški oreh	орех
leča	леща
lešnik	лешник
limona	лимон
losos	съомга
luštrk	селим; левиштан
majaron	градински риган
mak v zrnju	мак
makadmija	макадемия ядка
mandelj	бадем
mango	манго
marcipan	марципан
marelica	кайсия
med	мед
melona	пъпеш
meso	месо
mleko	краве мляко
moka	брашно
morksi list	калкан
muškatni orešček	индийско орехче
oreh; lešnik	кашу
origano	сушен риган
ostriga	стрида
ostriz	костур
ovčetina	овнешко месо
papaja; melonovec	папая
paprika	червен пипер
paradižnik	домат
pehtran	тарос
pekoča kopriva	коприва
pekoča paprika	много лют червен пипер
pelin	див пелин

peteršilj	магданоз
pira	лимец
Piščančje meso	птиче (пилешко)
pistacija	шам фъстък
pivo	бира
polenovka	треска риба; вид треска (риба)
pomaranča	портокал
poper	черен пипер
poprova meta	мента
postrv	пъстърва
pšenica	пшеница
radič	цикория
rakovica	морски рак
rakovica	рак
rastlinsko lepilo	глутен
rdeča jagoda	ягода
riba	риба
riž	ориз
rženo žganje	ръж
sezamova semena	сусам
sir	сирене; кашкавал
skuša	скуприя
slanik	херинга
sliva	слива
soja	соя
sončično seme	слънчогледови семки
špinača	спанак
sulfit	сулфит
sušilnica za hmelj	овес
svinjina	свинско месо
timijan	мащерка
tunina	риба тон
užitni kostanj	кестен
vahnja	вид треска (риба)
vanilija	ванилия
vino	вино
začimba	подправка
žajbelj	градински чай
zelena	целина
zelišče	подправка
žveplov dioksid	серен диоксид
??	градински охлюв





**SLO**  
slovenski



**CZ**  
češki

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju [z modro](#).

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščiki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

## Mám alergii na ...

kuhan	<b>vařený</b>
<b>suh</b>	<b>sušený</b>
surov	<b>syrový</b>
<b>svež</b>	<b>čerstvý</b>
ajda	<b>pohanka</b>
alkohol	<b>alkohol</b>
<b>ameriški oreh</b>	<b>pekanový ořech</b>
ananas	<b>ananas</b>
avokado	<b>avokádo</b>
banana	<b>banán</b>
bazilika	<b>bazalka</b>
<b>Brazilski orešček</b>	<b>para ořech</b>
breskev	<b>broskev</b>
brokoli	<b>brokolice</b>
čebula	<b>cibule</b>
česen	<b>česnek</b>
češnja	<b>třešně</b>
cikorija	<b>čekanka obecná</b>
čimet	<b>skořice</b>
čokolada	<b>čokoláda</b>
curry	<b>kari</b>
dagnje	<b>slávka jedlá; mušle</b>
datelj	<b>datle</b>
feferon	<b>paprika</b>
figa	<b>fík</b>
fižol	<b>fazole</b>
goba	<b>houba; žampion</b>
<b>gorčica</b>	<b>hořčice</b>
govedina	<b>hovězí maso</b>
grah	<b>hrách</b>
grenivka	<b>grapefruit</b>
grozdje	<b>hroznové víno</b>
<b>hmeljnica</b>	<b>oves</b>
hruška	<b>hruška</b>
inčun	<b>ančovička</b>
ingver	<b>zázvor</b>
jabolko	<b>jablko</b>
jagnje; jagnjetina	<b>jehněčí maso</b>
jajce	<b>vejce</b>
janež	<b>anyž</b>

janež (semena)	<b>fenyklové semínko; fenykl</b>
jastog	<b>humr</b>
<b>ječmen</b>	<b>ječmen</b>
kajenski poper	<b>kayenský pepř</b>
kakav v prahu	<b>kakao</b>
<b>kamut</b>	<b>kamut</b>
kardamom	<b>kardamon</b>
<b>kikiriki</b>	<b>burský oříšek</b>
kisla kumarica	<b>okurka (nakládačka)</b>
kivi	<b>kiwi</b>
kokos	<b>kokosový ořech</b>
koper	<b>kopr</b>
korenje	<b>karotka; mrkev</b>
koriander	<b>koriandr</b>
koruzna moka	<b>kukuřičná mouka</b>
kozica	<b>krevela; garnát</b>
	<b>(mořský krab)</b>
krompir	<b>brambory</b>
kumara	<b>okurka</b>
kumina	<b>kmín</b>
kutina	<b>kdoule</b>
kvas (pekovski)	<b>droždí</b>
<b>laški oreh</b>	<b>vlašský ořech</b>
leča	<b>čočka</b>
<b>lešnik</b>	<b>(lískový) ořech</b>
limona	<b>citrón</b>
losos	<b>losos</b>
luštrk	<b>libeček lékařský</b>
majaron	<b>majoránka</b>
mak v zrnju	<b>mák</b>
<b>makadmija</b>	<b>orechy makadamie</b>
mandelj	<b>mandle</b>
mango	<b>mango</b>
marcipan	<b>marcipán</b>
marelica	<b>meruňka</b>
med	<b>med</b>
melona	<b>meloun</b>
melonovec	<b>papája</b>
meso	<b>maso</b>
<b>mleko</b>	<b>mléko (kravské)</b>
moka	<b>mouka</b>
morski list	<b>platýs</b>
mušklatni orešček	<b>muškátový ořech</b>
<b>oreh</b>	<b>kešu ořech</b>
origano	<b>oregáno</b>
ostriga	<b>ústřice</b>
ostriz	<b>okoun</b>
ovčetina	<b>skopové maso</b>
papaja	<b>papája</b>
paprika	<b>paprika</b>
paradižnik	<b>rajče</b>
pehtran	<b>estragon;</b>
	<b>pelyněk kozalec</b>
pekoča kopriva	<b>(pálivá) kopřiva</b>

pekoča paprika	<b>kayenský pepř</b>
pelin	<b>pelyněk</b>
peteršilj	<b>petržel</b>
<b>pira</b>	<b>špaldá</b>
Piščanče meso	<b>kuřecí maso</b>
<b>pistacija</b>	<b>pistácie</b>
pivo	<b>pivo</b>
polenovka	<b>treska</b>
pomaranča	<b>pomeranč</b>
poper	<b>pepř</b>
poprova meta	<b>máta peprná</b>
postrv	<b>pstruh</b>
<b>pšenica</b>	<b>pšenice</b>
radič	<b>čekanka obecná</b>
rakovica	<b>krab</b>
<b>rakovica</b>	<b>rak</b>
rastlinsko lepilo	<b>lepek</b>
rdeča jagoda	<b>jahoda</b>
<b>riba</b>	<b>ryba</b>
riž	<b>rýže</b>
<b>rženo žganje</b>	<b>žito</b>
sezamova semena	<b>sezamové semínko</b>
sir	<b>sýr</b>
skuša	<b>makrela</b>
slanik	<b>slaneček</b>
sliva	<b>švestka</b>
<b>soja</b>	<b>sója</b>
sončnično seme	<b>slunečnicové semínko</b>
špinača	<b>špenát</b>
sulfit	<b>sulfit</b>
<b>sušilnica za hmelj</b>	<b>oves</b>
svinjina	<b>vepřové maso</b>
timijan	<b>tymián</b>
tunina	<b>tuňák</b>
užitni kostanj	<b>jedlý kaštan</b>
vahnja	<b>treska</b>
vanilija	<b>vanilka</b>
vino	<b>víno</b>
začimba	<b>koření</b>
žajbelj	<b>šalvěj</b>
<b>zelena</b>	<b>celer</b>
zelišče	<b>byliny</b>
<b>žveplov dioksid</b>	<b>oxid siřčitý</b>
??	<b>hlemýžď' zahradní</b>





**SLO**  
slovenski



**D**  
nemški

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju [z modro](#).

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

*Ich habe eine Allergie gegen ...*

kuhan	<b>gekocht</b>
suh	<b>getrocknet</b>
surov	<b>roh</b>
svež	<b>frisch</b>
ajda	<b>Buchweizen</b>
alkohol	<b>Alkohol</b>
ameriški oreh	<b>Pekannuss</b>
ananas	<b>Ananas</b>
avokado	<b>Avocado</b>
banana	<b>Banane</b>
bazilika	<b>Basilikum</b>
Brazilski orešček	<b>Paranuss</b>
breskev	<b>Pfirsich</b>
brokoli	<b>Brokkoli</b>
čebula	<b>Zwiebel</b>
česen	<b>Knoblauch</b>
češnja	<b>Kirsche</b>
cikorija	<b>Chicoree; Zichorie</b>
cimet	<b>Zimt</b>
čokolada	<b>Schokolade</b>
curry	<b>Curry</b>
dagnje	<b>Miesmuschel; Muschel</b>
datelj	<b>Dattel</b>
feferon	<b>Paprika (Schote)</b>
figa	<b>Feigen</b>
fizol	<b>Bohne</b>
goba	<b>Champignon</b>
gorčica	<b>Senf</b>
govedina	<b>Rindfleisch</b>
grah	<b>Erbse</b>
grenivka	<b>Grapefruit</b>
grozdje	<b>Weintraube</b>
hmeljnica	<b>Hafer</b>
hruška	<b>Birne</b>
inčun	<b>An(s)chovis</b>
ingver	<b>Ingwer</b>
jabolko	<b>Apfel</b>
jagnje; jagnjetina	<b>Lamm</b>
jajce	<b>Ei</b>
janež	<b>Anis</b>

janež (semena)	<b>Fenchel(samen)</b>
jastog	<b>Hummer</b>
ječmen	<b>Gerste</b>
kajenski poper	<b>Cayennepfeffer</b>
kakav v prahu	<b>Kakao</b>
kamut	<b>Kamut</b>
kardamom	<b>Kardamom</b>
kikiriki	<b>Erdnuss</b>
kisla kumarica	<b>Gurke</b>
kivi	<b>Kiwi</b>
kokos	<b>Kokosnuss</b>
koper	<b>Dill</b>
korenje	<b>Karotte</b>
korenje	<b>Möhre</b>
koriander	<b>Koriander</b>
koruzna moka	<b>Mais</b>
kozica	<b>Garnele</b>
krompir	<b>Kartoffel</b>
kumara	<b>Gurke</b>
kumina	<b>Kümmel</b>
kutina	<b>Quitte</b>
kvas (pekovski)	<b>Hefe</b>
laški oreh	<b>Walnuss</b>
leča	<b>Linse</b>
lešnik	<b>Cashewnuss</b>
lešnik	<b>Haselnuss</b>
limona	<b>Zitrone</b>
losos	<b>Lachs</b>
luštrk	<b>Liebstöckel</b>
majaron	<b>Majoran</b>
mak v zrnju	<b>Mohn</b>
makadmija	<b>Macadamianuss</b>
mandelj	<b>Mandel</b>
mango	<b>Mango</b>
marcipan	<b>Marzipan</b>
marelica	<b>Aprikose</b>
med	<b>Honig</b>
melona	<b>Melone</b>
melonovec	<b>Papaya</b>
meso	<b>Fleisch</b>
mleko	<b>Milch (Kuh)</b>
moka	<b>Mehl</b>
morksi list	<b>Scholle</b>
muškatni orešček	<b>Muskatnuss</b>
oreh	<b>Nuss</b>
origano	<b>Oregano</b>
ostriga	<b>Auster</b>
ostriz	<b>Barsch</b>
ovčatina	<b>Schafffleisch</b>
papaja	<b>Papaya</b>
paprika	<b>Paprika (Gewürz)</b>
paradižnik	<b>Tomate</b>
pehtran	<b>Estragon</b>
pekoča kopriva	<b>Brennnessel</b>
pekoča paprika	<b>Chilipfeffer</b>

pelin	<b>Beifuss</b>
peteršilj	<b>Petersilie</b>
pira	<b>Dinkel</b>
Piščančje meso	<b>Hühnerfleisch</b>
pistacija	<b>Pistazie</b>
pivo	<b>Bier</b>
polenovka	<b>Dorsch; Kabeljau</b>
pomaranča	<b>Apfelsine; Orange</b>
poper	<b>Pfeffer</b>
poprova meta	<b>Pfefferminze</b>
postrv	<b>Forelle</b>
pšenica	<b>Weizen</b>
radič	<b>Chicoree; Zichorie</b>
rakovica	<b>Krabbe</b>
rakovica	<b>Krebstier</b>
rastlinsko lepilo	<b>Gluten</b>
rdeča jagoda	<b>Erdbeere</b>
riba	<b>Fisch</b>
riž	<b>Reis</b>
rženo žganje	<b>Roggen</b>
sezamova semena	<b>Sesam</b>
sir	<b>Käse</b>
skuša	<b>Makrele</b>
slanik	<b>Hering</b>
sliva	<b>Pflaume</b>
soja	<b>Sojabohne</b>
sončnično seme	<b>Sonnenblumenkern</b>
špinača	<b>Spinat</b>
sulfit	<b>Sulfite</b>
sušilnica za hmelj	<b>Hafer</b>
svinjina	<b>Schweinefleisch</b>
timijan	<b>Thymian</b>
tunina	<b>Thunfisch</b>
užitni kostanj	<b>Esskastanie</b>
vahnja	<b>Schellfisch</b>
vanilija	<b>Vanille</b>
vino	<b>Wein</b>
začimba	<b>Gewürze</b>
žajbelj	<b>Salbei</b>
zelena	<b>Sellerie</b>
zelišče	<b>Kräuter</b>
žveplov dioksid	<b>Schwefeldioxid</b>

?? **Weinbergsschnecke**



**SLO**  
slovenski



**DK**  
danski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju **z modro**.

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščiki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplovi dioksidi in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

*Jeg er allergisk imod ...*

kuhan	<b>kogt</b>
<b>suh</b>	<b>tørret</b>
surov	<b>rå</b>
<b>svež</b>	<b>frisk</b>
ajda	<b>boghvede</b>
alkohol	<b>alkohol</b>
<b>ameriški oreh</b>	<b>pekannød</b>
ananas	<b>ananas</b>
avokado	<b>avocado</b>
banana	<b>banan</b>
bazilika	<b>basilikum</b>
<b>Brazilski orešček</b>	<b>paranød</b>
breskev	<b>fersken</b>
brokoli	<b>broccoli</b>
čebula	<b>løg</b>
česen	<b>hvidløg</b>
češnja	<b>kirsebær</b>
cikorija	<b>cikorie</b>
čimet	<b>kanel</b>
čokolada	<b>chokolade</b>
curry	<b>karry</b>
dagnje	<b>blåmusling; musling</b>
datelj	<b>daddel</b>
feferon	<b>peperfrukt</b>
figa	<b>figen</b>
fižol	<b>bønne</b>
goba	<b>champignon</b>
<b>gorčica</b>	<b>sennep</b>
govedina	<b>oksekød</b>
grah	<b>ært</b>
grenivka	<b>grapefrugt</b>
grozdje	<b>vindrue</b>
<b>hmeljnica</b>	<b>havre</b>
hruška	<b>pære</b>
inčun	<b>ansjos</b>
ingver	<b>ingefær</b>
jabolko	<b>æble</b>
jagnje; jagnjetina	<b>lam</b>
<b>jajce</b>	<b>æg</b>
janež	<b>anis</b>

janež (semena)	<b>fennikelfrø</b>
jastog	<b>hummer</b>
<b>ječmen</b>	<b>byg</b>
kajenski poper	<b>chilli</b>
kakav v prahu	<b>kakao</b>
<b>kamut</b>	<b>kamut</b>
kardamom	<b>kardemomme</b>
<b>kikiriki</b>	<b>jordnød</b>
kisla kumarica	<b>agurk</b>
kivi	<b>kiwi</b>
kokos	<b>kokosnød</b>
koper	<b>diild</b>
korenje	<b>gulerod</b>
koriander	<b>koriander</b>
koruzna moka	<b>majs</b>
kozica	<b>rejer</b>
krompir	<b>kartoffel</b>
kumara	<b>agurk</b>
kumina	<b>kommen</b>
kutina	<b>kvæde</b>
kvas (pekovski)	<b>gær</b>
<b>laški oreh</b>	<b>valnød</b>
leča	<b>linse</b>
<b>lešnik</b>	<b>hasselnød; nød</b>
limona	<b>citron</b>
losos	<b>laks</b>
luštrk	<b>løvstikke</b>
majaron	<b>merian</b>
mak v zrnju	<b>valmue</b>
makadmija	<b>macadamianød</b>
mandelj	<b>mandel</b>
mango	<b>mango</b>
marcipan	<b>marcipan</b>
marelica	<b>abrikos</b>
med	<b>honning</b>
melona	<b>melon</b>
meso	<b>kød</b>
<b>mleko</b>	<b>mælk (ko)</b>
moka	<b>mel</b>
morksi list	<b>rødspætte</b>
muškatni orešček	<b>muskatnød</b>
<b>oreh</b>	<b>cashewnød</b>
origano	<b>oregano</b>
ostriga	<b>østers</b>
ostriz	<b>aborre</b>
ovčatina	<b>fårekød</b>
papaja; melonovec	<b>papaya</b>
paprika	<b>paprika</b>
paradižnik	<b>tomat</b>
pehtran	<b>estragon</b>
pekoča kopriva	<b>brændenælde;</b> <b>stor nælde</b>
pekoča paprika	<b>chilli</b>
pelin	<b>grå bynke</b>
petersilj	<b>persille</b>

<b>pira</b>	<b>spelt</b>
Piščančje meso	<b>hønssekød</b>
<b>pistacija</b>	<b>pistacienød</b>
pivo	<b>øl</b>
polenovka	<b>torsk</b>
pomaranča	<b>appelsin</b>
poper	<b>peber</b>
poprova meta	<b>pebermynte</b>
postrv	<b>ørred</b>
<b>pšenica</b>	<b>hvede</b>
radič	<b>cikorie</b>
rakovica	<b>krabbe</b>
<b>rakovica</b>	<b>krebs</b>
rastlinsko lepilo	<b>gluten</b>
rdeča jagoda	<b>jordbær</b>
<b>riba</b>	<b>fisk</b>
riž	<b>ris</b>
<b>rženo žganje</b>	<b>rug</b>
sezamova semena	<b>sesam</b>
sir	<b>ost</b>
skuša	<b>makrel</b>
slanik	<b>sild</b>
sliva	<b>blomme</b>
<b>soja</b>	<b>soja</b>
sončnično seme	<b>solsikkekerner</b>
špinača	<b>spinat</b>
<b>sulfit</b>	<b>sulfit</b>
sušilnica za hmelj	<b>havre</b>
svinjina	<b>svinekød</b>
timijan	<b>timian</b>
tunina	<b>tun (tunfisk)</b>
užitni kostanj	<b>spiselig kastanje</b>
vahnja	<b>kuller</b>
vanilija	<b>vanille</b>
vino	<b>vin</b>
začimba	<b>krydderier</b>
žajbelj	<b>salvie</b>
<b>zelena</b>	<b>selleri</b>
zelišče	<b>urter</b>
<b>žveplov dioksid</b>	<b>svovldioxid</b>

?? **vinbjergsnegl**



**SLO**  
slovenski



**E**  
španski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju **z modro**.

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

### Soy alergico contra ...

kuhan	<b>cocinado</b>
suh	<b>seco</b>
surov	<b>crudo</b>
svež	<b>fresco</b>
ajda	<b>trigo sarraceno</b>
alkohol	<b>alcohol</b>
ameriški oreh	<b>pacanas</b>
ananas	<b>piña</b>
avokado	<b>aguacate</b>
banana	<b>plátano</b>
bazilika	<b>albahaca</b>
Brazilski orešček	<b>castañas de Pará</b>
breskev	<b>melocotón</b>
brokoli	<b>brócoli</b>
čebula	<b>cebolla</b>
česen	<b>ajo</b>
češnja	<b>cereza</b>
cikorija	<b>achicoria</b>
cimet	<b>canela</b>
čokolada	<b>chocolate</b>
curry	<b>curry</b>
dagnje	<b>almeja; marisco; mejillón</b>
datelj	<b>dátil</b>
feferon	<b>pimiento</b>
figa	<b>higos</b>
fižol	<b>alubia; judía</b>
goba	<b>champiñon; zeta</b>
gorčica	<b>mostaza</b>
govedina	<b>carne de ternera; carne de vaca</b>
grah	<b>guisante</b>
grenivka	<b>toronja</b>
grozdje	<b>uva</b>
hmeljnica	<b>avena</b>
hruška	<b>pera</b>
inčun	<b>anchoa</b>
ingver	<b>jengibre</b>
jabolko	<b>manzana</b>
jagnje; jagnjetina	<b>cordero</b>

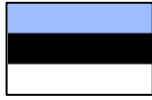
jajce	<b>huevo</b>
janež	<b>anis</b>
janež (semena)	<b>semilla del hinojo</b>
jaštog	<b>bogavante</b>
ječmen	<b>cebada</b>
kajenski poper	<b>pimienta de cayena</b>
kakav v prahu	<b>cacao kamut</b>
	<b>kamut</b>
kardamom	<b>cardamomo</b>
kikiriki	<b>cacahuetes</b>
kisla kumarica	<b>pepino</b>
kivi	<b>kiwi</b>
kokos	<b>coco</b>
koper	<b>eneldo</b>
korenje	<b>zanahoria</b>
koriander	<b>cilantro; coriandro</b>
koruzna moka	<b>maicena</b>
kozica	<b>gamba</b>
krompir	<b>patata</b>
kumara	<b>pepino</b>
kumina	<b>comino</b>
kutina	<b>membrillo</b>
kvas (pekovski)	<b>levadura</b>
laški oreh	<b>nueces de nogal</b>
leča	<b>lenteja</b>
lešnik	<b>anacardos; avellana; nuez</b>
lešnik	
limona	<b>limón</b>
losos	<b>salmón</b>
luštrk	<b>ligústico</b>
majaron	<b>mejorana</b>
mak v zrnju	<b>amapola</b>
makadmija	<b>nueces macadamia</b>
mandelj	<b>almendra</b>
mango	<b>mango</b>
marcipan	<b>mazapán</b>
marelica	<b>albaricoque</b>
med	<b>miel</b>
melona	<b>melón</b>
melonovec	<b>papaya</b>
meso	<b>carne</b>
mleko	<b>leche</b>
moka	<b>harina</b>
morksi list	<b>platija</b>
muškadni orešček	<b>nuez moscada</b>
oreh	<b>anacardos; nuez</b>
origano	<b>orégano</b>
ostriga	<b>ostra</b>
ostriž	<b>cebada</b>
ovčatina	<b>carne de cordero</b>
papaja	<b>papaya</b>
paprika	<b>pimentón</b>
paradižnik	<b>tomate</b>
pehtran	<b>estragón</b>

pehtran	<b>estragón</b>
pekoča kopriva	<b>guindilla; ortiga</b>
pelin	<b>artemisia</b>
peteršilj	<b>perejil</b>
pira	<b>espelta</b>
Piščančje meso	<b>carne de gallina; carne de pollo</b>
pistacija	<b>pistacho</b>
pivo	<b>cerveza</b>
polenovka	<b>bacalao</b>
pomaranča	<b>naranja</b>
poper	<b>pimienta</b>
poprova meta	<b>hierbabuena</b>
postrv	<b>trucha</b>
pšenica	<b>trigo</b>
radič	<b>achicoria</b>
rakovica	<b>cangrejo</b>
rakovica	<b>crustáceos</b>
rastlinsko lepilo	<b>gluten</b>
rdeča jagoda	<b>fresa</b>
riba	<b>pescado</b>
riž	<b>arroz</b>
rženo žganje	<b>centeno</b>
sezamova semena	<b>granos de sésamo</b>
sir	<b>queso</b>
skuša	<b>caballa</b>
slanik	<b>arenque</b>
sliva	<b>ciruela</b>
soja	<b>soja</b>
sončnično seme	<b>semilla de girasol</b>
špinača	<b>espinaca</b>
sulfit	<b>sulfitos</b>
sušilnica za hmelj	<b>avena</b>
svinjina	<b>carne de cerdo</b>
timijan	<b>tomillo</b>
tunina	<b>atún</b>
užitni kostanj	<b>castaño</b>
vahnja	<b>abadejo</b>
vanilija	<b>vainilla</b>
vino	<b>vino</b>
začimba	<b>especia</b>
žajblej	<b>salvia</b>
zelena	<b>apio</b>
zelišče	<b>especias</b>
žveplov dioksid	<b>anhidrido sulfuroso</b>
??	<b>caracol de viña</b>





**SLO**  
slovenski



**EST**  
estonski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju [z modro](#).

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

## Ma olen allergiline ... suhtes

kuhan	küpsetatud
<b>suh</b>	<b>kuiv</b>
surov	<b>toores</b>
<b>svež</b>	<b>värske</b>
ajda	tatar
alkohol	alkohol
ameriški oreh	<b>pekani-hikkoripähkel</b>
ananas	ananss
avokado	avokaado
banana	banaan
bazilika	basiilika
Brazilski orešček	<b>parapähkel;</b> <b>brasiilia pähkel</b>
breskev	persik; virsik
brokoli	brokoli
čebula	sibul
česen	küüslauk
češnja	kirss; murel
cimet	kaneel
čokolada	šokolaad
curry	karri
dagnje	<b>jökarp; rannakarp;</b> <b>teokarp; karp</b>
datelj	dattel
feferon	paprika kaun
figa	viigimari
fizol	uba
goba	šampinjon
gorčica	sinep
govedina	loomaliha; veiseliha
grah	hernes
grenivka	greip; greipfruit
grozdje	viinamari
hmeljnica	kaer
hruška	pirn
inčun	anšoovis
ingver	ingver
jabolko	õun
jagnje; jagnjetina	tall
jajce	muna

janež	aniis
janež (semena)	mustkõõmned
jastog	homaar; merivähk
ječmen	odrajahu
kajenski poper	punapipar
kakav v prahu	kakao
kamut	kamut
kardamom	kardemon
kikiriki	arahhis; maapähkel
kisla kumarica	kurk
kivi	kiivi
kokos	kookospähkel
koper	till
korenje	karott; (suvi)porgand
koriander	koriander
koruzna moka	maisijahu
kozica	garneel; krevett
krompir	kartul
kumara	kurk
kumina	kõõmned
kutina	küdoonia
kvas (pekovski)	pärm
laški oreh	kreeka pähkel
leča	lääts
lešnik	<b>Kašupähkel; päkkel;</b> <b>sarapuupähkel</b>
limona	sidrun
losos	löhe
luštrk	leesputk
majaron	majoraan
mak v zrnju	moon; mooniseemned
makadmija	makadamipähklid
mandelj	mandel
mango	mango
marcipan	martsipan
marelica	aprikoos
med	mesi
melona	melon
melonovec	papaia
meso	liha
mleko	piim (lehma)
moka	jahu
morksi list	lest; kammeljas
muškatni orešček	muskaatpähkel
oreh	<b>Kašupähkel; päkkel</b>
origano	oregano
ostriga	auster
ostriz	ahven
ovčtina	lambaliha
papaja	papaia
paprika	<b>paprika; punane pipar</b>
paradižnik	tomat
pehtran	estragon
pekoča kopriva	körvenõges
pekoča paprika	punapipar

pelin	puju
peteršilj	petersell
pira	okasnisu
Piščančje meso	kanaliha
pistacija	pistaatsiamandel
pivo	õlu
polenovka	tursk; tursakala
pomaranča	apelsin
popper	must pipar
poprova meta	piparmünt
postrv	forell
pšenica	nisujahu
cikorija	sigurid
radič	sigurid
rakovica	krabi
rakovica	vähk
rastlinsko lepilo	gluteen; liimvalk
rdeča jagoda	maasikas
riba	kala
riž	riis
rženo žganje	rukkijahu
sezamova semena	sesami seemned
sir	juust
skuša	makrell
slanik	heeringas
sliva	ploom
soja	sojauba
sončično seme	päevalille seemned
špinača	spinat
sulfit	sulfit; väävlisappe sool
sušilnica za hmelj	kaer
svinjina	sealiha
timijan	tüümian; aed-liivatee
tunina	tuunikala
užitni kostanj	kastan
vahnja	pikšakala
vanilija	vanilje
vino	vein
začimba	vürts
žajbelj	salvei
zelena	seller
zelišče	ürt; ravimtaim
žveplov dioksid	vääveldioksiid
??	viinamäetigu





**SLO**  
slovenski



**F**  
francoski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju **z modro**.

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

*Je suis allergique à ...*

kuhan	cuit
<b>suh</b>	<b>sec</b>
surov	<b>cru</b>
<b>svež</b>	<b>frais / fraîche</b>
ajda	<b>sarrasin</b>
alkohol	<b>alcool</b>
<b>ameriški oreh</b>	<b>noix de pécan</b>
ananas	<b>ananas</b>
avokado	<b>avocat</b>
banana	<b>banane</b>
bazilika	<b>basilic</b>
<b>Brazilski orešček</b>	<b>noix du Brésil</b>
breskev	<b>pêche</b>
brokoli	<b>brocoli</b>
čebula	<b>oignon</b>
česen	<b>ail</b>
češnja	<b>cerise</b>
cikorija	<b>chicorée</b>
cimet	<b>cannelle</b>
čokolada	<b>chocolat</b>
curry	<b>curry</b>
dagnje	<b>moule; palourde</b>
datelj	<b>datte</b>
feferon	<b>piment</b>
figa	<b>figue</b>
fižol	<b>haricot</b>
goba	<b>champignon</b>
<b>gorčica</b>	<b>moutarde</b>
govedina	<b>boeuf</b>
grah	<b>pois</b>
grenivka	<b>pamplemousse</b>
grozdje	<b>raisin</b>
<b>hmeljnica</b>	<b>avoine</b>
hruška	<b>poire</b>
inčun	<b>anchois</b>
ingver	<b>gingembre</b>
jabolko	<b>pomme</b>
jagnje; jagnjetina	<b>agneau</b>
<b>jajce</b>	<b>oeuf</b>
* janež	<b>anis</b>

janež (semena)	<b>fenouil semence</b>
jastog	<b>homard</b>
<b>ječmen</b>	<b>orge</b>
kajenski poper	<b>chili</b>
kakav v prahu	<b>cacao</b>
<b>kamut</b>	<b>kamut</b>
kardamom	<b>cardamome</b>
<b>kikiriki</b>	<b>arachides</b>
kisla kumarica	<b>concombre</b>
kiwi	<b>kiwi</b>
kokos	<b>noix de coco</b>
koper	<b>aneth</b>
korenje	<b>carotte</b>
koriander	<b>coriandre</b>
koruzna moka	<b>farine de maïs</b>
kozica	<b>crevette</b>
krompir	<b>pomme de terre</b>
kumara	<b>concombre</b>
kumina	<b>cumin</b>
kutina	<b>coing</b>
kvas (pekovski)	<b>levure</b>
<b>laški oreh</b>	<b>noix</b>
leča	<b>lentilles</b>
<b>lešnik</b>	<b>noisette ; noix de cajou</b>
limona	<b>citron</b>
losos	<b>saumon</b>
luštrk	<b>livèche</b>
majaron	<b>marjolaine</b>
mak v zrnju	<b>pavot</b>
<b>makadmija</b>	<b>noix de Macadamia</b>
mandelj	<b>amande</b>
mango	<b>mangue</b>
marcipan	<b>massepain</b>
marelica	<b>abricot</b>
med	<b>miel</b>
melona	<b>melon</b>
melonovec	<b>papaye</b>
meso	<b>viande</b>
<b>mleko</b>	<b>lait (vache)</b>
moka	<b>farine</b>
morski list	<b>plie</b>
muškadni orešček	<b>noix muscade</b>
<b>oreh</b>	<b>fruits à coques</b>
origano	<b>origan</b>
ostriga	<b>huître</b>
ostriz	<b>perchaude</b>
ovčetina	<b>viande de mouton</b>
papaja	<b>papaye</b>
paprika	<b>piment</b>
paradižnik	<b>tomate</b>
pehtran	<b>herbe dragonne; estragon</b>
pekoča kopriva	<b>ortie ; chili</b>
pelin	<b>armoise</b>

peteršilj	<b>persil</b>
<b>pira</b>	<b>épeautre</b>
Piščančje meso	<b>poulet</b>
<b>pistacija</b>	<b>pistaches</b>
pivo	<b>bière</b>
polenovka	<b>cabillaud</b>
pomaranča	<b>orange</b>
poper	<b>poivre</b>
poprova meta	<b>menthe</b>
postrv	<b>truite</b>
<b>pšenica</b>	<b>blé</b>
radič	<b>chicorée</b>
rakovica	<b>crabe</b>
<b>rakovica</b>	<b>crabe; écrevisse</b>
rastlinsko lepilo	<b>gluten</b>
rdeča jagoda	<b>fraise</b>
<b>riba</b>	<b>poisson</b>
riž	<b>riz</b>
rženo žganje	<b>seigle</b>
sezamova semena	<b>graines de sésame</b>
sir	<b>fromage</b>
skuša	<b>maquereau</b>
slanik	<b>hareng</b>
sliva	<b>prune</b>
<b>soja</b>	<b>soja</b>
sončnično seme	<b>graine de tournesol</b>
špinaca	<b>épinard</b>
<b>sulfit</b>	<b>sulfites</b>
sušilnica za hmelj	<b>avoine</b>
svinjina	<b>porc</b>
timijan	<b>thym</b>
tunina	<b>thon</b>
užitni kostanj	<b>marron</b>
vahnja	<b>églefin</b>
vanilija	<b>vanille</b>
vino	<b>vin</b>
začimba	<b>épice</b>
žajbelj	<b>sauge</b>
<b>zelena</b>	<b>céleri</b>
zelišče	<b>herbes</b>
<b>žveplov dioksid</b>	<b>anhydride sulfureux</b>
??	<b>escargot</b>





**SLO**  
slovenski



**FIN**  
finski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju [z modro](#).

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

### Minulla on ... allergia ...

kuhan	keitetty
suh	kuiva
surov	raaka
svež	tuore
ajda	tattari
alkohol	alkoholi
ameriški oreh	pekaanipähkinä
ananas	ananas
avokado	avokado
banana	banaani
bazilika	basilika
Brazilski orešček	parapähkinä
breskev	persikka
brokoli	parsakaali
čebula	sipuli
česen	valkosipuli
češnja	kirsikka
cikorija	sikuri
cimet	kaneli
čokolada	suklaa
curry	curry
dagnje	sinisimpukka; simpukka
datelj	taateli
feferon	paprika
figa	viikuna
fizol	papu
goba	herkkusieni
gorčica	sinappi
govedina	naudanliha
grah	herne
grenivka	greippi
grozdje	viinirypäle
hmeljnica	kaura
hruška	päärynä
inčun	anjovis
ingver	inkivääri
jabolko	omena
jagne; jagnjetina	lammas
jajce	kananmuna

jajce	muna
janež	anis
janež (semena)	fenkoli
jastog	hummeri
ječmen	ohra
kajenski poper	cayennepippuri
kakav v prahu	kaakao
kamut	kamut-vehnä
kardamom	kardemumma
kikiriki	maapähkinä
kisla kumarica	kurkku
kivi	kiivi
kokos	kookospähkinä
koper	tilli
korenje	porkkana
koriander	korianteri
koruzna moka	maissijauho
kozica	katkarapu
krompir	peruna
kumara	kurkku
kumina	kumina
kutina	kvitteni
kvas (pekovski)	hiiva
laški oreh	saksanpähkinä
leča	linssi
lešnik	hasselpähkinä
lešnik	(cashew)pähkinä
limona	sitruuna
losos	lohi
luštrk	liperi
majaron	meirami
mak v zrnju	unikko; unikonsiemen
makadmija	macadamianut
mandelj	manteli
mango	mango
marcipan	marcipaani
marelica	aprikoosi
med	hunaja
melona	meloni
melonovec	papajja
meso	liha
mleko	maito (lehmän)
moka	jauho
morksi list	punakampela
muškatni orešček	muskottipähkinä
oreh	(cashew)pähkinä
origano	mäkimeirami
ostriga	osteri
ostriz	ahven
ovčcina	lampaanliha
papaja	papajja
paprika	paprika
paradižnik	tomaatti
pehtran	rakuuna
pekoča kopriva	nokkonen

pekoča paprika	cayennepippuri
pelin	maruna; pujo
peteršilj	persilja
pira	speltti
Piščančje meso	kananliha
pistacija	(manteli)pistaasi
pivo	olut
polenovka	turska
pomaranča	appelsiini
poper	pippuri
poprova meta	piparminttu
postrv	taimen
pšenica	vehnä
radič	sikuri
rakovica	katkarapu
rakovica	äyiaiset; rapu
rastlinsko lepilo	gluteeni
rdeča jagoda	mansikka
riba	kala
riž	riisi
rženo žganje	ruis
sezamova semena	seesaminsien
sir	juusto
skuša	makrilli
slanik	silakka; silli
sliva	luumu
soja	soija
sončnično seme	auringonkukansiemen
špinača	pinaatti
sulfit	sulfiitti
sušilnica za hmelj	kaura
svinjina	sianliha
timijan	tarha-ajuruoho; timjami
tunina	tonnikala
užitni kostanj	jalokastanja
vahnja	kolja
vanilija	vanilja
vino	viini
začimba	mauste
žajbelj	salvia
zelena zelišče	selleri
žveplov dioksid	yrtti
??	rikkidioksid
??	viinimäkikotilo





**SLO**  
slovenski



**GB**  
angleški

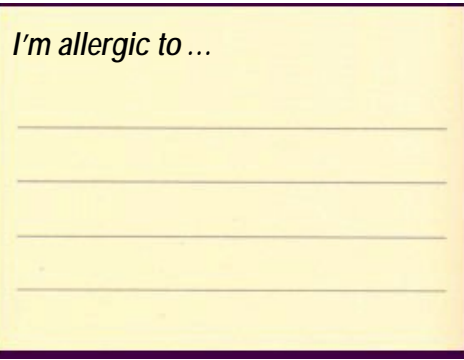
V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju [z modro](#).

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščiki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.



kuhan	<b>cooked</b>
suh	<b>dry</b>
surov	<b>raw</b>
svež	<b>fresh</b>
ajda	<b>buckwheat</b>
alkohol	<b>alcohol</b>
ameriški oreh	<b>pecan nut</b>
ananas	<b>pineapple</b>
avokado	<b>avocado</b>
banana	<b>banana</b>
bazilika	<b>basil</b>
Brazilski orešček	<b>brazil nut</b>
breskev	<b>peach</b>
brokoli	<b>broccoli</b>
čebula	<b>onion</b>
česen	<b>garlic</b>
češnja	<b>cherry</b>
cikorija	<b>chicory</b>
čimet	<b>cinnamon</b>
čokolada	<b>chocolate</b>
curry	<b>curry</b>
dagnje	<b>(sea) mussel</b>
datelj	<b>date</b>
feferon	<b>pepper</b>
figa	<b>fig</b>
fižol	<b>bean</b>
goba	<b>mushroom</b>
gorčica	<b>mustard</b>
govedina	<b>beef</b>
grah	<b>pea</b>
grenivka	<b>grapefruit</b>
grozdje	<b>grape</b>
hmeljnica	<b>oats</b>
hruška	<b>pear</b>
inčun	<b>anchovy</b>
ingver	<b>ginger</b>
jabolko	<b>apple</b>
jagnje; jagnjetina	<b>lamb</b>
jajce	<b>egg</b>
janež	<b>anise; aniseed</b>

janež (semena)	<b>fennel seed</b>
jastog	<b>lobster</b>
ječmen	<b>barley</b>
kajenski poper	<b>cayennepepper</b>
kakav v prahu	<b>cocoa powder</b>
kamut	<b>kamut</b>
kardamom	<b>cardamom</b>
kikiriki	<b>peanut</b>
kisla kumarica	<b>gherkin</b>
kivi	<b>kiwi</b>
kokos	<b>coconut</b>
koper	<b>dill</b>
korenje	<b>carrot</b>
koriander	<b>coriander</b>
koruzna moka	<b>cornflour</b>
kozica	<b>prawn; shrimp</b>
krompir	<b>potato</b>
kumara	<b>cucumber</b>
kumina	<b>caraway</b>
kutina	<b>quince</b>
Kvas (pekovski)	<b>yeast</b>
laški oreh	<b>walnut</b>
leča	<b>lentil</b>
lešnik	<b>(cashew) nut; hazelnut</b>
limona	<b>lemon</b>
losos	<b>salmon</b>
luštrk	<b>lovage</b>
majaron	<b>marjoram</b>
mak v zrnju	<b>poppy; poppy seed</b>
makadmija	<b>macadamia nut</b>
mandelj	<b>almond</b>
mango	<b>mango</b>
marcipan	<b>marzipan</b>
marelica	<b>apricot</b>
med	<b>honey</b>
melona	<b>melon</b>
melonovec	<b>papaya; pawpaw</b>
meso	<b>meat</b>
mleko	<b>milk (cow)</b>
moka	<b>flour</b>
morski list	<b>plaice</b>
muškatni orešček	<b>nutmeg</b>
oreh	<b>(cashew) nut</b>
origano	<b>oregano</b>
ostriga	<b>oyster</b>
ostriz	<b>perch</b>
ovčeta	<b>mutton</b>
papaja	<b>papaya; pawpaw</b>
paprika	<b>paprika</b>
paradižnik	<b>tomato</b>
pehtran	<b>tarragon</b>
pekoča kopriva	<b>stinging nettle</b>
pekoča paprika	<b>chilipepper</b>
pelin	<b>mugwort</b>

peteršilj	<b>parsley</b>
pira	<b>spelt</b>
Piščančje meso	<b>chicken</b>
pistacija	<b>pistachio</b>
pivo	<b>beer</b>
polenovka	<b>cod</b>
pomaranča	<b>orange</b>
poper	<b>pepper</b>
poprova meta	<b>peppermint</b>
postrv	<b>trout</b>
pšenica	<b>wheat</b>
radič	<b>chicory</b>
rakovica	<b>crab</b>
rakovica	<b>crab</b>
rastlinsko lepilo	<b>gluten</b>
rdeča jagoda	<b>strawberry</b>
riba	<b>fish</b>
riž	<b>rice</b>
rženo žganje	<b>rye</b>
sezamova semena	<b>sesame seeds</b>
sir	<b>cheese</b>
skuša	<b>mackerel</b>
slanik	<b>herring</b>
sliva	<b>plum</b>
soja	<b>soybeans; soya bean</b>
sončnično seme	<b>sunflower seed</b>
špinaca	<b>spinach</b>
sulfit	<b>sulphites</b>
sušilnica za hmelj	<b>oats</b>
svinjina	<b>pork</b>
timijan	<b>thyme</b>
tunina	<b>tuna fish</b>
užitni kostanj	<b>sweet chestnut</b>
vahnja	<b>haddock</b>
vanilija	<b>vanilla</b>
vino	<b>wine</b>
začimba	<b>spice</b>
žajbelj	<b>sage</b>
zelena	<b>celery</b>
zelišče	<b>herb</b>
žveplov dioksid	<b>sulphur dioxide</b>
??	<b>escargot</b>



**SLO**  
slovenski



**GR**  
grški

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju **z modro**.

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščiki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplovi dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

Έχω αλλεργία στη ...

kuhan	μαγειρευτός
<b>suh</b>	<b>στεγνός</b>
surov	ωμός
<b>svež</b>	<b>φρέσκος</b>
ajda	φαγόπυρον
alkohol	ονίνπνευμα
<b>ameriški oreh</b>	<b>καρπός πεκάν</b>
ananas	ανανάς
avokado	αβοκάντο
banana	μπανάνα
bazilika	βασιλικός
<b>Brazilski orešček</b>	<b>καρύδι Βραζιλίας</b>
breskev	ροδάκινο
brokoli	μπρόκολο
čebula	κρεμμύδι
česen	σκόρδο
češnja	κεράσι
cikorija	πικρομάρουλο; κιχώριο
cimet	κανέλα
čokolada	σοκολάτα
curry	κάρι
dagnje	μύδια; κοχύλι
datelj	χουρμάς
feferon	πάπρικα
figa	σύκο
fižol	φασόλι
goba	μανιτάρι
<b>gorčica</b>	<b>μουστάρδα</b>
govedina	βοδινό κρέας
grah	μπιζέλι
grenivka	γκρέϊπφρουτ
grozdje	σταφύλι
<b>hmeljnica</b>	<b>βρώμη</b>
hruška	αχλάδι; απίδι
inčun	αντσούγια
ingver	πιπερόριζα; ζιγγίβερι
jabolko	μήλο
jagnje; jagnjetina	αρνί
jajce	αβγό

janež	γλυκάνισο
<b>janež (semena)</b>	<b>μάραθο</b>
jastog	αστακός
<b>ječmen</b>	<b>κριθάρι</b>
kajenski poper	πιπέρι καγιέν
kakav v prahu	κακάο
<b>kamut</b>	<b>kamut</b>
kardamom	κάρδαμο
<b>kikiriki</b>	<b>αράπικα φιστίκια</b>
kisla kumarica	αγγούρι
kivi	ακτινίδιο
kokos	καρύδα
koper	άνηθος
korenje	καρότο
koriander	κοριάνδρο
koruzna moka	αραβόσιτος; καλαμπόκι
kozica	γαρίδα
krompir	πατάτα
kumara	αγγούρι
kumina	κύνινο
kutina	κυδώνι
<b>kvas (pekovski)</b>	<b>μαγιά; ζύμη</b>
<b>laški oreh</b>	<b>καρύδι</b>
leča	φακές
<b>lešnik</b>	<b>φουντούκι; καρύδια; ανακαρδιωτών; ξηροί καρποί</b>
limona	λεμόνι
losos	σολομός
luštrk	λεβιστικό
majaron	μαντζουράνα
mak v zrnju	παπαρούνα
<b>makadmija</b>	<b>καρποί μακαδαμίας</b>
mandelj	αμύγδαλο
mango	μάνγκο
marcipan	αμυγδαλωτό
marelica	βερίκοκο
med	μέλι
melona	πεπόνι
melonovec	παπάγια
meso	κρέας
<b>mleko</b>	<b>γάλα (αγελαδινό)</b>
moka	αλεύρι
morksi list	γλώσσα
muškatni orešček	μοσχόκαρυδο
<b>oreh</b>	<b>καρύδια; ανακαρδιωτών; ξηροί καρποί</b>
origano	ρίγανη
ostriga	στρείδι
ostriz	πέρκα
ovčatina	πρόβειο κρέας
paraja	παπάγια
paprika	πάπρικα

paradižnik	ντομάτα
pehtran	εστραγκόν
pehtran	εστραγκόν
pekoča kopriava	τσουκνίδα
pekoča paprika	πιπέρι καγιέν
pelin	λεβιθόχορτο; αψίνθιο
peteršilj	μαϊντανός
<b>pira</b>	<b>σίτος σπέλτα</b>
Piščančje meso	κοτόπουλο
<b>pistacija</b>	<b>φυστίκι</b>
pivo	μπύρα
rolenovka	μπακαλιάρος
romaranča	πορτοκάλι
poper	πιπέρι
poprova meta	μέντα
postrv	πέστροφα
<b>pšenica</b>	<b>σιτάρι</b>
radič	πικρομάρουλο; κιχώριο
rakovica	καβούρι
<b>rakovica</b>	<b>Καραβίδα; καβούρι</b>
rastlinsko lepilo	γλουτένη
rdeča jagoda	φράουλα
<b>riba</b>	<b>ψάρι ριζ ρούζι</b>
rženo žganje	σίκαλη
sezamova semena	σουσάμι
sir	τυρί
skuša	σκομπρι
slanik	ρέγγα
sliva	δαμάσκηνο
<b>soja</b>	<b>σόγια</b>
sončično seme	ηλιόσπορος
špinacea	σπανάκι
sulfit	θειώδες άλας
<b>sušilnica za hmelj</b>	<b>βρώμη</b>
svinjina	χοιρινό κρέας
timijan	θυμάρι
tunina	τόνος
užitni kostanj	κάστανο
vahnja	μπακαλιάρος
vanilija	βανίλια
vino	κρασί
začimba	καρύκευμα
žajbelj	φασκόμηλο; βουνίσιο
<b>zelena zelišče</b>	<b>σέλινο βότανο</b>
<b>žveplovi dioksid</b>	<b>διοξειδίο του θείου</b>
??	σαλιγκάρι



**SLO**  
slovenski



**I**  
italijanski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju [z modro](#).

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

*Io sono allergico a ...*

kuhan	<b>cotto</b>
suh	<b>essiccato</b>
surov	<b>crudo</b>
svež	<b>fresco</b>
ajda	<b>grano saraceno</b>
alkohol	<b>alcol</b>
ameriški oreh	<b>noci pecan</b>
ananas	<b>ananas</b>
avokado	<b>avocado</b>
banana	<b>banana</b>
bazilika	<b>basilico</b>
Brazilski orešček	<b>noci del Brasile</b>
breskev	<b>pesca</b>
brokoli	<b>broccoli</b>
čebula	<b>cipolla</b>
česen	<b>aglio</b>
češnja	<b>ciliege</b>
cikorija	<b>cicoria</b>
čimet	<b>cannella</b>
čokolada	<b>cioccolato</b>
curry	<b>curry</b>
dagnje	<b>cozza; conchiglia</b>
datelj	<b>dattero</b>
feferon	<b>peperone</b>
figa	<b>fico</b>
fižol	<b>fagiolo</b>
goba	<b>champignon</b>
gorčica	<b>senape</b>
govedina	<b>carne di manzo</b>
grah	<b>piselli</b>
grenivka	<b>pompelmo</b>
grozdje	<b>uva</b>
hmeljnica	<b>avena</b>
hruška	<b>pera</b>
inčun	<b>acciughe</b>
ingver	<b>zenzero</b>
jabolko	<b>mela</b>
jagnje; jagnjetina	<b>agnello</b>
jajce	<b>uova</b>
janež	<b>anice</b>

janež (semena)	<b>semi di finocchio</b>
jastog	<b>gambero di mare; astice</b>
ječmen	<b>orzo</b>
kajenski poper	<b>chili</b>
kakav v prahu	<b>cacao</b>
kamut	<b>kamut</b>
kardamom	<b>cardamomo</b>
kikiriki	<b>arachidi</b>
kisla kumarica	<b> cetriolo</b>
kivi	<b>kiwi</b>
kokos	<b>noce di cocco</b>
koper	<b>aneto</b>
korenje	<b>carota</b>
koriander	<b>coriandolo</b>
koruzna moka	<b>farina di granoturco</b>
kozica	<b>gamberetto</b>
krompir	<b>patate</b>
kumara	<b> cetriolo</b>
kumina	<b>comino</b>
kutina	<b>mela cotogna</b>
kvas (pekovski)	<b>lievito</b>
laški oreh	<b>noci comuni</b>
leča	<b>lenticchie</b>
lešnik	<b>noci di acagiù; noci; nocchie</b>
limona	<b>limone</b>
losos	<b>salmone</b>
luštrk	<b>levistico</b>
majaron	<b>maggiarana</b>
mak v zrnju	<b>papavero</b>
makadmija	<b>noci del Queensland</b>
mandelj	<b>mandorla</b>
mango	<b>mango</b>
marcipan	<b>marzapane</b>
marelica	<b>albicocca</b>
med	<b>miele</b>
melona	<b>melone</b>
meso	<b>carne</b>
mleko	<b>latte</b>
moka	<b>farina</b>
morski list	<b>sogliola</b>
muškatni orešček	<b>noce moscata</b>
oreh	<b>noci di acagiù; noci</b>
origano	<b>origano</b>
ostriga	<b>ostrica</b>
ostriz	<b>persico</b>
ovčatina	<b>carne di pecora</b>
melonovec	<b>papaia</b>
papaja	<b>papaia</b>
paprika	<b>peperone</b>
paradižnik	<b>pomodoro</b>
pehtran	<b>dragoncello</b>
pehtran	<b>estragone</b>
pekoča kopriva	<b>ortica</b>

pekoča paprika	<b>peperoncino rosso</b>
pelin	<b>artemisia</b>
petersilj	<b>prezzemolo</b>
pira	<b>farro</b>
Piščančje meso	<b>carne di pollo</b>
pistacija	<b>pistacchi</b>
pivo	<b>birra</b>
polenovka	<b>baccalà; merluzzo</b>
pomaranča	<b>arancia</b>
poper	<b>pepe</b>
poprova meta	<b>menta</b>
postrv	<b>trota</b>
pšenica	<b>grano</b>
radič	<b>cicoria</b>
rakovica	<b>granchio</b>
rakovica	<b>gambero</b>
rastlinsko lepilo	<b>glutine</b>
rdeča jagoda	<b>fragola</b>
riba	<b>pesce</b>
riž	<b>riso</b>
rženo žganje	<b>segale</b>
sezamova semena	<b>semi di sesamo</b>
sir	<b>formaggio</b>
skuša	<b>sgombro</b>
slanik	<b>aringa</b>
sliva	<b>prugne</b>
soja	<b>soia</b>
sončnično seme	<b>semi di girasole</b>
špinata	<b>spinaci</b>
sulfit	<b>solfiti</b>
sušilnica za hmelj	<b>avena</b>
svinjina	<b>carne di maiale</b>
timijan	<b>timo</b>
tunina	<b>tonno</b>
užitni kostanj	<b>castagne; marroni</b>
vahnja	<b>eglefino</b>
vanilija	<b>vaniglia</b>
vino	<b>vino</b>
začimba	<b>spezie</b>
žajbelj	<b>salvia</b>
zelena	<b>sedano</b>
zelišče	<b>ebe; erbette</b>
žveplov dioksid	<b>anidride solforosa</b>
??	<b>chiocciola lumaca</b>
?	<b>lumaca</b>





**SLO**  
slovenski



**IS**  
islandski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

- o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju [z modro](#).

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

### Eg hef ofnæmi gegn ...

kuhan	soðinn
suh	<b>Þurrkaður</b>
surov	hrár
svež	<b>ferskur</b>
ajda	<b>bókhveiti</b>
alkohol	<b>hreinsaður vínandi</b>
ameriški oreh	<b>pekanhneta</b>
ananas	<b>ananas</b>
avokado	<b>avokató</b>
banana	<b>banani</b>
bazilika	<b>ilmjurt</b>
Brazilski orešček	<b>parahneta</b>
breskev	<b>ferskja</b>
brokoli	<b>spergilkál</b>
čebula	<b>laukur</b>
česen	<b>hvítlaukur</b>
češnja	<b>kirsuber</b>
cikorija	<b>síkoría; kaffibætir</b>
čimet	<b>kanill</b>
čokolada	<b>súkkulaði</b>
curry	<b>karrí</b>
dagnje	<b>skelfiskur</b>
datelj	<b>daðla</b>
feferon	<b>paprika</b>
figa	<b>fíkja</b>
fižol	<b>baun</b>
goba	<b>ætisveppur</b>
gorčica	<b>sinnep</b>
govedina	<b>nautakjöt</b>
grah	<b>baun</b>
grenivka	<b>greip</b>
grozdje	<b>vínber</b>
hmeljnica	<b>hafrar</b>
hruška	<b>pera</b>
inčun	<b>ansjósa</b>
ingver	<b>engifer</b>
jabolko	<b>epli</b>
jagnje; jagnjetina	<b>lambakjöt</b>
jajce	<b>egg</b>
janež	<b>anis</b>

janež (semena)	<b>fennikel</b>
jastog	<b>humar</b>
ječmen	<b>bygg</b>
kajenski poper	<b>chili-pipar</b>
kakav v prahu	<b>kókó</b>
kamut	<b>kamut</b>
kardamom	<b>kardimomma</b>
kikiriki	<b>jarðhneta</b>
kisla kumarica	<b>agúrka</b>
kivi	<b>kiwi</b>
kokos	<b>kokoshneta</b>
koper	<b>dill</b>
korenje	<b>gulrót</b>
koriander	<b>koriander</b>
koruzna moka	<b>mais</b>
kozica	<b>rækja</b>
krompir	<b>kartafla</b>
kumara	<b>agúrka</b>
kumina	<b>kúmen</b>
kutina	<b>kveða</b>
kvas (pekovski)	<b>ger</b>
laški oreh	<b>valhneta</b>
leča	<b>linsubaunir</b>
lešnik	<b>kasjú-hneta; hneta</b>
limona	<b>sitróna</b>
losos	<b>lax</b>
luštrk	<b>skessujurt</b>
majaron	<b>merian</b>
mak v zrnju	<b>valmúafrae</b>
makadmija	<b>macadamia-hneta</b>
mandelj	<b>mandla</b>
mango	<b>mangó</b>
marcipan	<b>marsipan</b>
marelica	<b>aprikósa</b>
med	<b>hunang</b>
melona	<b>melóna</b>
melonovec	<b>papaya</b>
meso	<b>kjót</b>
mleko	<b>mjólk (kúa)</b>
moka	<b>hveiti</b>
morksi list	<b>rauðspretta</b>
muškatni orešček	<b>múskathneta</b>
oreh	<b>kasjú-hneta; hneta</b>
origano	<b>oregano</b>
ostriga	<b>ostra</b>
ostriz	<b>aborri</b>
ovčetina	<b>kindakjöt</b>
papaja	<b>papaya</b>
paradižnik	<b>tómatur</b>
pehtran	<b>estragon</b>
pekoča kopriva	<b>brenninetla</b>
pekoča paprika	<b>chili-pipar</b>
pelin	<b>búrót</b>
peteršilj	<b>steinselja</b>
pira	<b>speldi-mjöl</b>

Piščanče meso	<b>kjúklingur</b>
pistacija	<b>pístasíuhneta</b>
pivo	<b>bjór</b>
polenovka	<b>Porskur</b>
pomaranča	<b>appelsína</b>
poper	<b>pipar</b>
poprova meta	<b>piparmynta</b>
postrv	<b>silungur</b>
pšenica	<b>hveiti</b>
radič	<b>síkoría; kaffibætir</b>
rakovica	<b>krabbi</b>
rakovica	<b>krabbi</b>
rastlinsko lepilo	<b>gluten</b>
rdeča jagoda	<b>jarðarber</b>
riba	<b>fiskur</b>
riž	<b>hrísgrjón</b>
rženo žganje	<b>rúgur</b>
sezamova semena	<b>sesamfræ</b>
sir	<b>ostur</b>
skuša	<b>makrill</b>
slanik	<b>síld</b>
sliva	<b>plóma</b>
soja	<b>soyjabaunir</b>
sončnično seme	<b>sólblómafræ</b>
špinača	<b>spínat</b>
sulfit	<b>sulfit</b>
sušilnica za hmelj	<b>hafrar</b>
svinjina	<b>svínakjöt</b>
timijan	<b>timian</b>
tunina	<b>túnfiskur</b>
užitni kostanj	<b>kastaníuhneta</b>
vahnja	<b>ýsa</b>
vanilija	<b>vanilla</b>
vino	<b>vín</b>
začimba	<b>krydd</b>
žajblej	<b>salvía</b>
zelena zelišče	<b>seljurót</b>
žveplov dioksid	<b>jurt; kryddjurtir; planta</b>
??	<b>súlfurdíoxide</b>
	<b>vinbergssnigill</b>



**SLO**  
slovenski



**LT**  
litvanski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju [z modro](#).

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

## Aš esu alergiškas ...

kuhan	<b>išvirtas</b>
<b>suh</b>	<b>sausas</b>
surov	<b>žalias</b>
<b>svež</b>	<b>šviežias</b>
ajda	<b>grikliai</b>
alkohol	<b>alkoholis</b>
<b>ameriški oreh</b>	<b>pekano riešutas</b>
ananas	<b>ananasas</b>
avokado	<b>avokada</b>
banana	<b>bananas</b>
bazilika	<b>bazilikas</b>
<b>Brazilski orešček</b>	<b>bertoletijios</b>
breskev	<b>persikas</b>
brokoli	<b>brokolis</b>
čebula	<b>svogūnas</b>
česen	<b>česnakas</b>
češnja	<b>vyšnia</b>
cimet	<b>cinamonas</b>
čokolada	<b>šokoladas</b>
curry	<b>karis</b>
dagnje	<b>dvigeldis moliuskas; midija</b>
datelj	<b>datulė</b>
feferon	<b>pipiras</b>
figa	<b>figa</b>
fižol	<b>pupelė</b>
goba	<b>grybas</b>
<b>gorčica</b>	<b>garstyčios</b>
govedina	<b>jautiena</b>
grah	<b>žirnis (žirnelis)</b>
grenivka	<b>greipfrutas</b>
grozdje	<b>vynuogė</b>
<b>hmeljnica</b>	<b>avižos</b>
hruška	<b>kriaušė</b>
inčun	<b>ančiuvis</b>
ingver	<b>imbieras</b>
jabolko	<b>obuolys</b>
jagnje; jagnjetina	<b>ėriukas</b>
<b>jajce</b>	<b>kiaušinis</b>
janež	<b>anyžius</b>

janež (semena)	<b>paprastasis pankolis</b>
jastog	<b>omaras (vėžys)</b>
<b>ječmen</b>	<b>miežiai</b>
kajenski poper	<b>raudonasis ankštinis pipiras</b>
kakav v prahu	<b>kakavos milteliai</b>
<b>kamut</b>	<b>kvietiniai miltai</b>
kardamom	<b>kardamonas</b>
<b>kikiriki</b>	<b>žemės riešutas</b>
kisla kumarica	<b>agurkas</b>
kivi	<b>kivis</b>
kokos	<b>kokoso riešutas</b>
koper	<b>krapai</b>
korenje	<b>morka</b>
koriander	<b>kalendra</b>
koruzna moka	<b>kukurūziniai miltai</b>
kozica	<b>krevetė</b>
krompir	<b>bulvė</b>
kumara	<b>agurkas</b>
kumina	<b>kmynai</b>
kutina	<b>svarainis</b>
kvas (pekovski)	<b>kepimo mielės</b>
<b>laški oreh</b>	<b>graikinis riešutas</b>
leča	<b>lešis</b>
<b>lešnik</b>	<b>(kišju) riešutas</b>
limona	<b>citrina</b>
losos	<b>lašiša</b>
luštrk	<b>vaistinė gelsvė</b>
majaron	<b>mairūnas</b>
mak v zrnju	<b>aguona</b>
<b>makadmija</b>	<b>makadamijos</b>
mandelj	<b>migdolas</b>
mango	<b>mangas</b>
marcipan	<b>marcipanas</b>
marelica	<b>abrikosas</b>
med	<b>medus</b>
melona	<b>raukšlėtasis melionas</b>
melonovec	<b>papaja (melionmedis)</b>
meso	<b>mėsa</b>
<b>mleko</b>	<b>pienas (karvės)</b>
<b>moka</b>	<b>miltai</b>
morski list	<b>plekšnė</b>
muškatni oreši	<b>muscato riešutas (kišju) riešutas</b>
<b>oreh</b>	<b>raudonėlis</b>
origano	<b>ostrė</b>
ostriga	<b>austrė</b>
ostriz	<b>ešerys</b>
ovčėtina	<b>aviena</b>
papaja	<b>papaja (melionmedis)</b>
paprika	<b>raudonasis pipiras</b>
paradižnik	<b>pomidoras</b>
pehtran	<b>peletrūnas</b>
pekoča kopriva	<b>gailioji dilgėlė</b>
pekoča paprika	<b>raudonasis ankštinis pipiras</b>

pelin	<b>paprastasis kietis</b>
peteršilj	<b>petražolė</b>
<b>pira</b>	<b>kvietys spelta</b>
Piščančje meso	<b>vištiena</b>
<b>pistacija</b>	<b>pistacija</b>
pivo	<b>alus</b>
polenovka	<b>menkė</b>
pomaranča	<b>apelsinas</b>
poper	<b>juodieji pipirai</b>
poprova meta	<b>pipirmėtė</b>
postrv	<b>upėtakis</b>
<b>pšenica</b>	<b>kviečiai</b>
radič; cikorija	<b>cikorija</b>
rakovica	<b>krabas</b>
<b>rakovica</b>	<b>krabas</b>
rastlinsko lepilo	<b>glitimas</b>
rdeča jagoda	<b>braškė</b>
<b>riba</b>	<b>žuvis</b>
riž	<b>ryžiai</b>
rženo žganje	<b>rugiai</b>
<b>sezamova semena</b>	<b>sezamo sėklos</b>
sir	<b>sūris</b>
skuša	<b>skumbrė</b>
slanik	<b>silkė</b>
sliva	<b>slyva</b>
<b>soja</b>	<b>sojos pupelės</b>
sončično seme	<b>saulėgrąžų sėklos</b>
špinacha	<b>špinatai</b>
<b>sulfit</b>	<b>sulfitas</b>
sušilnica za hmelj	<b>avižos</b>
svinjina	<b>kiauliena</b>
timijan	<b>kmynai</b>
tunina	<b>tunas</b>
užitni kostanj	<b>kaštonas</b>
vahnja	<b>judalopė menkė</b>
vanilija	<b>vanilė</b>
vino	<b>vynas</b>
začimba	<b>prieskonai</b>
žajbelj	<b>šalavijas</b>
<b>zelena</b>	<b>salieras</b>
zelišče	<b>žolė (vaistinė; prieskoninė)</b>
<b>žveplov dioksid</b>	<b>sieros dioksidas</b>
??	<b>vynuoginė sraigė</b>



**SLO**  
slovenski



**LV**  
latvijski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju [z modro](#).

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- RIBE in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščiki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

Man ir alerģija no ...

kuhan	<b>cepts</b>
suh	<b>sauss</b>
surov	<b>jēls</b>
svež	<b>svaigs</b>
ajda	<b>griķi</b>
alkohol	<b>alkohols</b>
ameriški oreh	<b>pekanrieksts</b>
ananas	<b>ananās</b>
avokado	<b>avokādo</b>
banana	<b>banāns</b>
bazilika	<b>baziliks</b>
Brazilski orešček	<b>Brazīlijas rieksti</b>
breskev	<b>persiks</b>
brokoli	<b>brokolis</b>
čebula	<b>sipoli</b>
česen	<b>ķiploki</b>
češnja	<b>ķirši</b>
cikorija	<b>cigoriņi</b>
čimet	<b>kanēlis</b>
čokolada	<b>šokolāde</b>
curry	<b>karijs</b>
dagnje	<b>midijas</b>
datelj	<b>datele</b>
feferon	<b>pipari</b>
figa	<b>vīģe</b>
fižol	<b>pupas</b>
goba	<b>šampinjons</b>
gorčica	<b>sinepes</b>
govedina	<b>liellopu gaļa</b>
grah	<b>zirņi</b>
grenivka	<b>greipfrūts</b>
grozdje	<b>vīnogas</b>
hmeljnica	<b>auzas</b>
hruška	<b>bumbieris</b>
inčun	<b>anšovi</b>
ingver	<b>ingvers</b>
jabolko	<b>ābols</b>
jagnje; jagnjetina	<b>jera gala</b>
jajce	<b>ola</b>
janež	<b>aniss</b>

janež (semena)	<b>fenkhela sēklas</b>
jastog	<b>omārs</b>
ječmen	<b>mieži</b>
kajenski poper	<b>kajēnas pipari</b>
kakav v prahu	<b>kakao</b>
kamut	<b>kvieši ?</b>
kardamom	<b>kardemons</b>
kikiriki	<b>zemes rieksti</b>
kisla kumarica	<b>gurķis</b>
kivi	<b>kivi</b>
kokos	<b>kokosrieksts</b>
koper	<b>dilles</b>
korenje	<b>burkāns</b>
koriander	<b>koriandrs</b>
koruzna moka	<b>kukurūza</b>
kozica	<b>garnele</b>
krompir	<b>kartupelis</b>
kumara	<b>gurķis</b>
kumina	<b>ķimenes</b>
kutina	<b>cidonija</b>
kvas (pekovski)	<b>raugs</b>
laški oreh	<b>valrieksti</b>
leča	<b>lēcas</b>
lešnik	<b>cepti kastāņi; rieksts; lazdu rieksti</b>
limona	<b>citrons</b>
losos	<b>lasis</b>
luštrk	<b>?</b>
majaron	<b>majorāns</b>
mak v zrnju	<b>magones</b>
makadmija	<b>austrālijas rieksti</b>
mandelj	<b>mandeles</b>
mango	<b>mango</b>
marcipan	<b>marcipāns</b>
marelica	<b>aprikozēs</b>
med	<b>meduzes</b>
melona	<b>melone</b>
melonovec	<b>papaja</b>
meso	<b>gaļa</b>
mleko	<b>piens (govs)</b>
moka	<b>milti</b>
morski list	<b>bute</b>
muškadni orešček	<b>muskatrieksts</b>
oreh	<b>cepti kastāņi; rieksts</b>
origano	<b>oregano</b>
ostriga	<b>austeres</b>
ostriz	<b>asaris</b>
ovčetiņa	<b>jērs</b>
papaja	<b>papaja</b>
paprika	<b>paprika</b>
paradižnik	<b>tomāts</b>
pehtran	<b>estragons</b>
pekoča kopriva	<b>nātre</b>
pekoča paprika	<b>kajēnas pipari</b>
pelin	<b>vibotne</b>

peteršilj	<b>pētersīlis</b>
pira	<b>kvieši</b>
Piščanče meso	<b>vista</b>
pistacija	<b>pistācijas</b>
pivo	<b>alus</b>
polenovka	<b>menca</b>
pomaranča	<b>apelsīns</b>
poper	<b>melnie pipari</b>
poprova meta	<b>piparmētra</b>
postrv	<b>forele</b>
pšeniņa	<b>kvieši</b>
radič	<b>cigoriņi</b>
rakovica	<b>krabis</b>
rakovica	<b>vēzis</b>
rastlino lepilo	<b>augu līme</b>
rdeča jagoda	<b>zemene</b>
riba	<b>zivs</b>
riž	<b>risi</b>
rženo žganje	<b>raugs</b>
sezamova semena	<b>sezams</b>
sir	<b>siers</b>
skuša	<b>skumbrija</b>
slanik	<b>silķes</b>
sliva	<b>plūme</b>
soja	<b>sojas pupas</b>
sončņiņo seme	<b>saulespuķu sēklas</b>
špinača	<b>spināti</b>
sulfit	<b>sulfits</b>
sušilnīca za hmelj	<b>auzas</b>
svinjina	<b>cūka</b>
timijan	<b>timāns</b>
tunina	<b>tuncis</b>
užītni kostanj	<b>kastāņi</b>
vahnja	<b>pikša</b>
vanilija	<b>vaniļa</b>
vīno	<b>vīns</b>
začimba	<b>asās garšvielas</b>
žajbelj	<b>salviņa</b>
zelena	<b>selerija</b>
zelišče	<b>zālītes</b>
žveplov dioksid	<b>sēra dioksīds</b>
??	<b>vingliemezis</b>



**SLO**  
slovenski



**N**  
norveški

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju [z modro](#).

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščiki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

*Jeg er allergisk mot ...*

kuhan	<b>kokt</b>
suh	<b>tørket</b>
surov	<b>rå</b>
svež	<b>frisk</b>
ajda	<b>bokhvete</b>
alkohol	<b>alkohol</b>
ameriški oreh	<b>pekannøtt</b>
ananas	<b>ananas</b>
avokado	<b>avocado</b>
banana	<b>banan</b>
bazilika	<b>basilikum</b>
Brazilski orešček	<b>paranøtt</b>
breskev	<b>fersken</b>
brokoli	<b>brokkoli</b>
čebula	<b>løk</b>
česen	<b>hvitløk</b>
češnja	<b>kirsebær</b>
cikorija	<b>sikori (salat)</b>
cimet	<b>kanel</b>
čokolada	<b>sjokolade</b>
curry	<b>karri</b>
dagnje	<b>blåskjell; musling</b>
datelj	<b>daddel</b>
feferon	<b>paprika</b>
figa	<b>fiken</b>
fižol	<b>bønne</b>
goba	<b>champignon</b>
gorčica	<b>sennep</b>
govedina	<b>oksekjøtt</b>
grah	<b>ert</b>
grenivka	<b>grapefrukt</b>
grozdje	<b>drue</b>
hmeljnica	<b>havre</b>
hruška	<b>pære</b>
inčun	<b>ansjos</b>
ingver	<b>ingefær</b>
jabolko	<b>eple</b>
jagnje; jagnjetina	<b>lam</b>
jajce	<b>egg</b>
janež	<b>anis</b>

janež (semena)	<b>fennikel; fennikel frø</b>
jastog	<b>hummer</b>
ječmen	<b>bygg</b>
kajenski poper	<b>chilipepper</b>
kakav v prahu	<b>kakao</b>
kamut	<b>kamut</b>
kardamom	<b>kardemomme</b>
kikiriki	<b>peanøtt</b>
kisla kumarica	<b>agurk</b>
kivi	<b>kiwi</b>
kokos	<b>kokosnøtt</b>
koper	<b>dill</b>
korenje	<b>gulrot</b>
koriander	<b>koriander</b>
koruzna moka	<b>maismel</b>
kozica	<b>reke</b>
krompir	<b>potet</b>
kumara	<b>agurk</b>
kumina	<b>karve</b>
kutina	<b>kvede</b>
kvas (pekovski)	<b>gjær</b>
laški oreh	<b>valnøtt</b>
leča	<b>linse</b>
lešnik	<b>hasselnøtt</b>
lešnik	<b>Cashewnød; nøtt</b>
limona	<b>sitron</b>
losos	<b>laks</b>
luštrk	<b>løvstikke</b>
majaron	<b>merian</b>
mak v zrnju	<b>valmuefrø</b>
makadmija	<b>macadanianøtt</b>
mandelj	<b>mandel</b>
mango	<b>mango</b>
marcipan	<b>marsipan</b>
marelica	<b>aprikos</b>
med	<b>honning</b>
melona	<b>melon</b>
melonovec	<b>papaya</b>
meso	<b>kjøtt</b>
mleko	<b>melk (ku)</b>
moka	<b>mel</b>
morski list	<b>rødspette</b>
muškatni orešček	<b>muskatnøtt</b>
oreh	<b>Cashewnød; nøtt</b>
origano	<b>oregano</b>
ostriga	<b>østers</b>
ostriz	<b>abbor</b>
ovčetina	<b>fårekjøtt</b>
papaja	<b>papaya</b>
paprika	<b>paprika</b>
paradižnik	<b>tomat</b>
pehtran	<b>estragon</b>
pekoča kopriva	<b>brennesle</b>
pekoča paprika	<b>chilipepper</b>

pelin	<b>burot</b>
peteršilj	<b>persille</b>
pira	<b>spelt</b>
Piščančje meso	<b>hønskjøtt; kylling</b>
pistacija	<b>pistasier</b>
pivo	<b>øl</b>
polenovka	<b>torsk</b>
pomaranča	<b>appelsin</b>
popper	<b>pepper</b>
poprova meta	<b>peppermynte</b>
postrv	<b>ørret</b>
pšenica	<b>hvetemel</b>
radič	<b>sikori (salat)</b>
rakovica	<b>krabbe</b>
rakovica	<b>kreps</b>
rastlinsko lepilo	<b>gluten</b>
rdeča jagoda	<b>jordbær</b>
riba	<b>fisk</b>
riž	<b>ris</b>
rženo žganje	<b>rug</b>
sezamova semena	<b>sesam</b>
sir	<b>ost</b>
skuša	<b>makrell</b>
slanik	<b>sild</b>
sliva	<b>plomme</b>
soja	<b>sojabønner</b>
sončnično seme	<b>solsikkefrø</b>
špinača	<b>spinat</b>
sulfit	<b>sulfitt</b>
sušilnica za hmelj	<b>havre</b>
svinjina	<b>svinekjøtt</b>
timijan	<b>timian</b>
tunina	<b>tunfisk</b>
užitni kostanj	<b>spiselig kastanje</b>
vahnja	<b>kolje</b>
vanilija	<b>vanilje</b>
vino	<b>vin</b>
začimba	<b>krydder</b>
žajbelj	<b>salvie</b>
zelena	<b>selleri</b>
zelišče	<b>krydder</b>
žveplov dioksid	<b>svoveldioksyd</b>
??	<b>vinbergssnegle</b>



**SLO**  
slovenski



**NL**  
nizozemski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju [z modro](#).

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščiki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

*Ik ben allergisch voor ...*

kuhan	<b>gekookt</b>
<b>suh</b>	<b>gedroogd</b>
surov	<b>rauw</b>
<b>svež</b>	<b>vers</b>
ajda	<b>boekweit</b>
alkohol	<b>alcohol</b>
<b>ameriški oreh</b>	<b>pekanoot</b>
ananas	<b>ananas</b>
avokado	<b>avocado</b>
banana	<b>banaan</b>
bazilika	<b>basilicum</b>
<b>Brazilski orešček</b>	<b>paranoot</b>
breskev	<b>perzik</b>
brokoli	<b>broccoli</b>
čebula	<b>ui</b>
česen	<b>knoflook</b>
češnja	<b>kers</b>
cikorija	<b>cichorei</b>
cimet	<b>caneel</b>
čokolada	<b>chocolade</b>
curry	<b>kerrie</b>
dagnje	<b>(eetbare) mossel</b>
datelj	<b>dadel</b>
feferon	<b>paprika</b>
figa	<b>vijg</b>
fižol	<b>boon</b>
goba	<b>champignon</b>
<b>gorčica</b>	<b>mosterd</b>
govedina	<b>rundvlees</b>
grah	<b>erwt</b>
grenivka	<b>grapefruit; pomelo</b>
grozdje	<b>druif</b>
<b>hmeljnica</b>	<b>haver</b>
hruška	<b>peer</b>
inčun	<b>ansjovis</b>
ingver	<b>gember</b>
jabolko	<b>appel</b>
jagnje, jagnjetina	<b>lam (vlees)</b>
<b>jajce</b>	<b>ei</b>
janež	<b>anijs</b>

janež (semena)	<b>venkel; venkelzaad</b>
jastog	<b>zeekreeft</b>
<b>ječmen</b>	<b>gerst</b>
kajenski poper	<b>chilipoeder</b>
kakav v prahu	<b>cacao</b>
<b>kamut</b>	<b>kamut</b>
kardamom	<b>kardemom</b>
<b>kikiriki</b>	<b>pinda</b>
kisla kumarica	<b>komkommer</b>
kivi	<b>kiwi</b>
kokos	<b>kokosnoot</b>
koper	<b>dille</b>
korenje	<b>peen; wortel</b>
koriander	<b>koriander</b>
koruzna moka	<b>mais</b>
kozica	<b>garnaal</b>
krompir	<b>aardappel</b>
kumara	<b>komkommer</b>
kumina	<b>karwij; kummel; komijn</b>
kutina	<b>kweeappel, kweepeer</b>
kvas (pekovski)	<b>gist</b>
<b>laški oreh</b>	<b>walnoot</b>
leča	<b>linze</b>
<b>lešnik</b>	<b>hazelnoot</b>
<b>lešnik</b>	<b>cashewnoot; noot</b>
limona	<b>citroen</b>
losos	<b>zalm</b>
luštrk	<b>lavas</b>
majaron	<b>majoraan</b>
mak v zrnju	<b>maanzaad</b>
<b>makadmija</b>	<b>macadamianoten</b>
mandelj	<b>amandel</b>
mango	<b>mango</b>
marcipan	<b>marsepein</b>
marelica	<b>abrikoos</b>
med	<b>honing</b>
melona	<b>meloen</b>
melonovec	<b>papaja</b>
meso	<b>vlees</b>
<b>mleko</b>	<b>melk (koe)</b>
moka	<b>meel</b>
morski list	<b>schol</b>
muškatni orešček	<b>nootmuskaat</b>
<b>oreh</b>	<b>cashewnoot; noot</b>
origano	<b>oregano</b>
ostriga	<b>oester</b>
ostriz	<b>baars</b>
ovčatina	<b>schapevlees;</b>
papaja	<b>papaja</b>
paprika	<b>paprika</b>
paradižnik	<b>tomaat</b>
pehtran	<b>dragon</b>
pekoča kopriva	<b>brandnetel</b>
pekoča paprika	<b>chilipoeder</b>

pelin	<b>bijvoet</b>
peteršilj	<b>peterselie</b>
<b>pira</b>	<b>spelt</b>
Piščančje meso	<b>kippevlees</b>
<b>pistacija</b>	<b>pistachenoten</b>
pivo	<b>bier</b>
polenovka	<b>dors;</b> <b>(jonge; kabeljauw</b>
pomaranča	<b>sinasappel</b>
popper	<b>peper</b>
poprova meta	<b>pepermunt</b>
postrv	<b>forel</b>
<b>pšenica</b>	<b>tarwe</b>
radič	<b>cichorei</b>
rakovica	<b>krab</b>
rakovica	<b>kreeft</b>
rastlinsko lepilo	<b>gluten</b>
rdeča jagoda	<b>aardbei</b>
<b>riba</b>	<b>vis</b>
riž	<b>rijst</b>
rženo žganje	<b>rogge</b>
<b>sezamova semena</b>	<b>sesam</b>
sir	<b>kaas</b>
skuša	<b>makreel</b>
slanik	<b>haring</b>
sliva	<b>pruim</b>
<b>soja</b>	<b>sojaboon</b>
sončnično seme	<b>zonnebloempitten</b>
špinata	<b>spinazie</b>
<b>sulfit</b>	<b>sulfieten</b>
sušilnica za hmelj	<b>haver</b>
svinjina	<b>varkensvlees</b>
timijan	<b>tijm</b>
tunina	<b>tonijn</b>
užitni kostanj	<b>tamme kastanje</b>
vahnja	<b>schelvis</b>
vanilija	<b>vanille</b>
vino	<b>wijn</b>
začimba	<b>specerijen</b>
žajblej	<b>salie</b>
<b>zelena</b>	<b>selderij</b>
zelišče	<b>kruiden</b>
<b>žveplov dioksid</b>	<b>zwaveldioxyde</b>

?? **wijngaardslak**





**SLO**  
slovenski



**P**  
portugalski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju [z modro](#).

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

*Eu sou alérgico a ...*

kuhan	cosido
suh	seco
surov	cru
svež	fresco
ajda	trigo mourisco
alkohol	álcool
ameriški oreh	nozes pécan
ananas	ananás
avokado	abacate
banana	banana
bazilika	manjeriçáo
Brazilski orešček	castanhas do Pará
breskev	pêssego
brokoli	bróculos
čebula	cebola
česen	alho
češnja	cereja
cikorija	chicória
çimet	canela
çokolada	chocolate
curry	caril
dagnje	mexilhão
datelj	tâmara
feferon	pimentão
figa	figo
fižol	feijão
goba	cogumelo
gorčica	mostarda
govedina	vaca (carne)
grah	ervilha
grenivka	toranja
grozdje	uva
hmeljnica	aveia
hruška	pêra
inčun	anchova
ingver	gengibre
jabolko	maçã
jagnje; jagnjetina	cordeiro; borrego
jajce	ovo
janež	aniz

janež (semena)	funcho
jastog	lagosta
ječmen	cevada
kajenski poper	pimenta de caiena
kakav v prahu	cacau
kamut	kamut
kardamom	cardamomo
kikiriki	amendoim
kisla kumarica	pepino
kivi	quivi
Kkvas (pekovski)	fermento
kokos	coco
koper	endro
korenje	cenoura
koriander	coentro
koruzna moka	farinha do milho
kozica	carvão
krompir	batata
kumara	pepino
kumina	cominto
kutina	marmelo
laški oreh	nozes
leča	lentilha
lešnik	avelã
limona	limão
lešnik	castanhas de caju; noz
losos	salmão
luštrk	levístico
majaron	manjerona
mak v zrnju	papoila
makadmija	nozes de macadâmia
mandelj	amêndoas
mango	mango
marcipan	maçapão
marelica	alperce
med	mel
melona	melão
melonovec	papaia
meso	carne
mleko	leite
moka	farinha
morksi list	solha
muškatni orešček	noz-moscada
oreh	castanhas de caju; noz
origano	orégão
ostriga	ostra
ostriz	perca
ovčctina	ovelha (carne)
papaja	papaia
paprika	pimentão
paradižnik	tomate
pehtran	estragão
pekoča kopriva	urtiga

pekoča paprika	piripiri
pelin	artemisia
peteršilj	salsa
pira	espelta
Piščančje meso	galinha (carne)
pistacija	pistácios
pivo	cerveja
polenovka	bacalhau
pomaranča	aranja; laranja
poper	pimenta
poprova meta	hortelã-pimenta
postrv	truta
pšenica	trigo
radič	chicória
rakovica	caranguejo
rakovica	crustáceos
rastlinsko lepilo	glúten
rdeča jagoda	morango
riba	peixe
riž	arroz
rženo žganje	centeio
sezamova semena	sementes de sésamo
sir	queijo
skuša	cavala
slanik	arenque
sliva	ameixa
soja	soja
sončično seme	semente de girassól
špináča	espinafre
sulfit	sulfitos
sušilnica za hmelj	aveia
svinjina	porco (carne)
timijan	timo; tomilho
tunina	atum
užitni kostanj	castanha doce
vahnja	bacalhau fresco
vanilija	baunilha
vino	vinho
začimba	especiaria
žajbelj	chá salva-mansa; salva
zelena	aipo
zelišče	ervas aromáticas
žveplov dioksid	dioxide de enxofre
??	caracol de Borgonha





**SLO**  
slovenski



**RO**  
romunski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju **z modro**.

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

### Sunt alergic la ...

kuhan	<b>gătit</b>
<b>suh</b>	<b>uscăt</b>
surov	<b>neprelucrat</b>
<b>svež</b>	<b>proaspăt</b>
ajda	<b>grâu negru</b>
alkohol	<b>alcoool</b>
<b>ameriški oreh</b>	<b>nuci pecan</b>
ananas	<b>ananas</b>
avokado	<b>avocado</b>
banana	<b>banană</b>
bazilika	<b>busuioc</b>
<b>Brazilski orešček</b>	<b>nucă de Brazilia</b>
breskev	<b>piersică</b>
brokoli	<b>brocoli</b>
čebula	<b>ceapă</b>
česen	<b>usturoi</b>
češnja	<b>cireșe</b>
cikorija	<b>cicoare</b>
čimet	<b>scorțișoară</b>
čokolada	<b>ciocolată</b>
curry	<b>curry</b>
dagnje	<b>midii</b>
datelj	<b>curmală</b>
feferon	<b>piper</b>
figa	<b>smochină</b>
fižol	<b>fasole</b>
goba	<b>ciuperci</b>
<b>gorčica</b>	<b>muștar</b>
govedina	<b>carne de vită</b>
grah	<b>mazăre</b>
grenivka	<b>grapefruit</b>
grozdje	<b>struguri</b>
<b>hmeljnica</b>	<b>ovăz</b>
hruška	<b>pară</b>
inčun	<b>hamsie; sardea; anșoa</b>
ingver	<b>ghimbir</b>
jabolko	<b>măr</b>
jagnje; jagnjetina	<b>miel (carne)</b>
<b>jajce</b>	<b>ouă</b>
janež	<b>anason</b>

janež (semena)	<b>chimen</b>
jastog	<b>homar</b>
<b>ječmen</b>	<b>orz</b>
kajenski poper	<b>ardei iute</b>
kakav v prahu	<b>cacao</b>
<b>kamut</b>	<b>grâu mare</b>
kardamom	<b>cardamon</b>
<b>kikiriki</b>	<b>alună americană</b>
kisla kumarica	<b>castraveci</b>
kivi	<b>kiwi</b>
kokos	<b>cocos</b>
koper	<b>mărar</b>
korenje	<b>morcov</b>
koriander	<b>coriandru</b>
koruzna moka	<b>mălai</b>
kozica	<b>crevete</b>
krompir	<b>cartofi</b>
kumara	<b>castravete</b>
kumina	<b>chimen</b>
kutina	<b>gutui</b>
kvas (pekovski)	<b>drojdie</b>
<b>laški oreh</b>	<b>nuci</b>
leča	<b>linte</b>
<b>lešnik</b>	<b>nucă de acaju; nucă; alune de pădure</b>
limona	<b>lămâi</b>
losos	<b>somon</b>
luštrk	<b>leuștean</b>
majaron	<b>sovârv</b>
mak v zrnju	<b>mac</b>
makadmija	<b>nuci de macadamia</b>
mandelj	<b>migdală</b>
mango	<b>mango</b>
marcipan	<b>marțipan</b>
marelica	<b>caisă</b>
med	<b>miere</b>
melona	<b>pepene galben</b>
melonovec	<b>papaya</b>
meso	<b>carne</b>
<b>mleko</b>	<b>lapte de vacă</b>
moka	<b>făină</b>
morski list	<b>calcan</b>
muškatni orešček	<b>miez de nucă</b>
<b>oreh</b>	<b>nucă de acaju; nucă</b>
origano	<b>oregano</b>
ostriga	<b>stridie</b>
ostriz	<b>biban</b>
ovčetina	<b>carne de oaie</b>
papaja	<b>papaya</b>
paradižnik	<b>roșii</b>
pehtran	<b>tarhon</b>
pekoča kopriva	<b>despărțit</b>
pekoča paprika	<b>ardei iute</b>
pelin	<b>peliniță</b>
peteršilj	<b>pătrunjel</b>

pira	<b>grâu spelt</b>
Piščančje meso	<b>pui (carne)</b>
<b>pistacija</b>	<b>fistic</b>
pivo	<b>bere</b>
polenovka	<b>cod</b>
pomaranča	<b>portocală</b>
poper	<b>piper</b>
poprova meta	<b>mentă</b>
postrv	<b>crap</b>
<b>pšenica</b>	<b>grâu</b>
radič	<b>cicoare</b>
rakovica	<b>crab</b>
<b>rakovica</b>	<b>măr pădureț</b>
rastlinsko lepilo	<b>gluten</b>
rdeča jagoda	<b>căpșuni</b>
<b>riba</b>	<b>pește</b>
riž	<b>orez</b>
<b>rženo žganje</b>	<b>secară</b>
sezamova semena	<b>susan</b>
sir	<b>brânză</b>
skuša	<b>scrumbie albastră</b>
slanik	<b>hering</b>
sliva	<b>prune</b>
<b>soja</b>	<b>soia</b>
sončnično seme	<b>semințe de floarea soarelui</b>
špinača	<b>spanac</b>
<b>sulfid</b>	<b>sulfiti</b>
sušilnica za hmelj	<b>ovăz</b>
svinjina	<b>carne de porc</b>
timijan	<b>cimbru</b>
tunina	<b>ton</b>
užitni kostanj	<b>castane</b>
vahnja	<b>batog</b>
vanilija	<b>vanilie</b>
vino	<b>vin</b>
začimba	<b>alimente condimentate</b>
žajbelj	<b>pelin</b>
<b>zelena</b>	<b>țelină</b>
zelišče	<b>plante medicinale</b>
<b>žveplov dioksid</b>	<b>dioxid de sulf</b>



**SLO**  
slovenski



**RUS**  
ruski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju [z modro](#).

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščiki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplovi dioksidi in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

Я аллергичен(а) на ...

kuhan	варёный
suh	сушёный
surov	сырой
svež	свежий
ajda	гречиха
alkohol	алкоголь
ameriški oreh	орех пекана
ananas	ананас
avokado	авокадо
banana	банан
bazilika	базилик
Brazilski orešček	ядро амереканского ореха
breskev	персик
brokoli	броколи
čebula	лук
česen	чеснок
češnja	вишня; черешня
cikorija	цикорий
cimet	корица
čokolada	шоколад
curry	карри
dagnje	мидия; ракушка
datelj	финик
feferon	болгарский перец
figa	инжир
fizol	фасоль
goba	шампиньон
gorčica	горчица
govedina	говядина; телятина
grah	горошина
grenivka	грейпфрут
grozdje	виноград
hmeljnica	овес
hruška	груша
inčun	анчоус
ingver	имбирь
jabolko	яблоко
jagnje; jagnjetina	ятнёнок; барашек
jajce	яйцо

janež	анис
janež (semena)	фэнхель (семя)
jastog	омар
ječmen	ячмень
kajenski poper	стручковый перец
kakav v prahu	какао
kamut	камут
kardamom	кардамон
kikiriki	орех
kisla kumarica	огурец
kivi	киви
kokos	кокос
koper	укроп
korenje	каротель
korenje	морковь
koriander	кориандр
koruzna moka	кукуруза
kozica	креветка
krompir	картофель
kumara	огурец
kumina	тмин
kutina	айва
kvas (pekovski)	дрожжи
laški oreh	грецкий орех
leča	чечевица
lešnik	кешью; орех; лесной орех
limona	лимон
losos	лосось
luštrk	любисток лекарственный
majaron	майоран
mak v zrnju	мак
makadmija	австралийский орех
mandelj	миндаль
mango	манго
marcipan	марципан
marelica	абрикос
med	мед
melona	дыня
melonovec	папайя
meso	мясо
mleko	молоко (коровье)
moka	мука
morksi list	камбала
muškatni orešček	мускатный орех
oreh	кешью; орех
origano	ореган
ostriga	устрица
ostriž	окунь
ovčatina	баранина
paraja	папайя
paprika	перец
paradižnik	помидор
pehtran	эстрагон

pehtran	тархун
pekoča kopriva	крапива
pekoča paprika	стручковый перец
pelin	полынь
petersilj	петрушка
pira	разновидность пшеницы
Piščančje meso	куриное мясо
pistacija	фисташка
pivo	пиво
polenovka	треска
pomaranča	апельсин
poper	черный перец
poprova meta	перечная мята
postrv	форель
pšenica	пшеница
radič	цикорий
rakovica	краб
rakovica	рак
rastlinsko lepilo	глутен
rdeča jagoda	клубника
riba	рыба
riž	рис
rženo žganje	рожь
sezamova semena	сеzamное семя
sir	сыр
skuša	макрель
slanik	соль
sliva	слива
soja	соевый боб
sončnično seme	семечки
špinača	шпинат
sulfit	сульфит
sušilnica za hmelj	овес
svinjina	свинина
timijan	чабрец
tunina	тунец
užitni kostanj	каштан
vahnja	пикша
vanilija	ваниль
vino	вино
začimba	приправа
žajbelj	шалфей
zelena	сельдерей
zelišče	травы
žveplov dioksid	диоксид серы
??	виноградная улитка



**SLO**  
slovenski



**TR**  
türski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju [z modro](#).

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

... karši alergijam var

kuhan	<b>pişmiş</b>
suh	<b>kuru</b>
surov	<b>çiğ</b>
svež	<b>taze</b>
ajda	<b>karabuğday</b>
alkohol	<b>alkol</b>
ameriški oreh	<b>Pekan cevizi; Pıkan</b>
ananas	<b>ananas</b>
avokado	<b>avokado</b>
banana	<b>muz</b>
bazilika	<b>fesleğen</b>
Brazilski orešček	<b>Brezilya cevizi</b>
breskev	<b>şeftali</b>
brokoli	<b>brokoli</b>
čebula	<b>soğan</b>
česen	<b>sarımsak</b>
češnja	<b>kiraz</b>
cikorija	<b>frenk salatası</b>
çimet	<b>tarçın</b>
çokolada	<b>çikolata</b>
curry	<b>curry; köri</b>
dagnje	<b>midye</b>
datelj	<b>hurma</b>
feferon	<b>biber</b>
figa	<b>incir</b>
fižol	<b>fasulye</b>
goba	<b>mantar</b>
gorčica	<b>hardal</b>
govedina	<b>sığır (eti)</b>
grah	<b>bezelye</b>
grenivka	<b>greyfurt</b>
grodzje	<b>üzüm</b>
hmeljnica	<b>yulaf</b>
hruška	<b>armut</b>
inčun	<b>hamsi</b>
ingver	<b>zencefil</b>
jabolko	<b>elma</b>
jagnje; jagnjetina	<b>kuzu</b>
jajce	<b>yumurta</b>
janež	<b>anason</b>

janež (semena)	<b>rezene</b>
jastog	<b>istakoz</b>
ječmen	<b>arpa unu</b>
kajenski poper	<b>acı kırmızı biber</b>
kakav v prahu	<b>kakao</b>
kamut	<b>kamut</b>
kardamom	<b>kakule tohumu</b>
kikiriki	<b>fıstık</b>
kisla kumarica	<b>salatalık</b>
kivi	<b>kivi</b>
Kkvas (pekovski)	<b>maya</b>
kokos	<b>hindistan cevizi</b>
koper	<b>dereotu</b>
korenje	<b>havuç</b>
koriander	<b>kişniş</b>
koruzna moka	<b>mısır unu</b>
kozica	<b>karides</b>
krompir	<b>patates</b>
kumara	<b>salatalık</b>
kumina	<b>kimyon</b>
kutina	<b>ayva</b>
laški oreh	<b>ceviz</b>
leča	<b>mercimek</b>
lešnik	<b>akaju cevizi; ceviz; fındık</b>
limona	<b>limon</b>
losos	<b>som balığı</b>
luštrk	<b>selâm otu</b>
majaron	<b>kekik otu; güveyik otu; izmir kekiği</b>
majaron	<b>kekikotu</b>
mak v zrnju	<b>haşhaş</b>
makadamija	<b>Makadamy cevizi</b>
mandelj	<b>badem</b>
mango	<b>mango (hintkirazi)</b>
marcipan	<b>badem ezmesi</b>
marelica	<b>kayısı</b>
med	<b>bal</b>
melona	<b>kavun; karpuz</b>
melonovec	<b>papaya</b>
meso	<b>et</b>
mleko	<b>süt (inek)</b>
moka	<b>un</b>
morksi list	<b>yaldızlı pisi balığı</b>
muškatni orešček	<b>küçük hindistan cevizi</b>
oreh	<b>akaju cevizi; ceviz</b>
origano	<b>kekik otu</b>
ostriga	<b>istiridye</b>
ostriz	<b>levrek</b>
ovčetina	<b>koyun eti; kuzu (eti)</b>
papaja	<b>papaya</b>
paprika	<b>biber</b>
paradižnik	<b>domates</b>
pehtran	<b>tarhun</b>
pekoča kopriva	<b>ısırgan otu</b>

pekoča paprika	<b>acı kırmızı biber</b>
pelin	<b>misk otu</b>
petersilj	<b>maydanoz</b>
pira	<b>kılıksız</b>
Piščanče meso	<b>piliç (eti)</b>
pistacija	<b>antep fıstığı</b>
pivo	<b>bira</b>
polenovka	<b>(küçük) morina</b>
pomaranča	<b>portakal</b>
poper	<b>biber</b>
poprova meta	<b>nane</b>
postrv	<b>alabalık</b>
pšenica	<b>buğday (unu)</b>
radič	<b>frenk salatası</b>
rakovica	<b>karides</b>
rakovica	<b>yengeç</b>
rastlinsko lepilo	<b>glüten</b>
rdeča jagoda	<b>çilek</b>
riba	<b>balık</b>
riž	<b>pirinç</b>
rženo žganje	<b>çavdar (unu)</b>
sezamova semena	<b>susam</b>
sir	<b>peynir</b>
skuša	<b>uskumru</b>
slanik	<b>ringa balığı</b>
sliva	<b>erik</b>
soja	<b>soya fasulyesi</b>
sončnično seme	<b>ay çekirdeği</b>
špinaca	<b>ıspanak</b>
sulfit	<b>sülfat</b>
sušilnica za hmelj	<b>yulaf</b>
svinjina	<b>domuz (eti)</b>
timijan	<b>kekik</b>
tunina	<b>ton balığı</b>
užitni kostanj	<b>kestane</b>
vahnja	<b>mezgit</b>
vanilija	<b>vanilya</b>
vino	<b>şarap</b>
začimba	<b>baharat</b>
žajbelj	<b>adaçayı</b>
zelena	<b>kereviz</b>
zelišče	<b>ot</b>
žveplov dioksid	<b>kükürt dioksit</b>
??	<b>salyangoz</b>

